叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳;
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 我为什么相信女童军运动(why I Believe In Scouting For Girls) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

我为什么相信女童军运动(Why I Believe in Scouting for Girls)

第1/1页

[waɪ] [ai] [bɪ'liːv] [ɪn] ['skaʊtɪŋ]
Why I Believe in Scouting
为什么 我 相信 在 侦察

我为什么相信童子军运动

[fɔː(r); fə(r)][g'ɜːlz]
for Girls
为了 女孩们

女孩们

[baɪ]['meəri] ['rɒbəts] ['raɪnhɑːrt]
By MARY ROBERTS RINEHART
经过 玛丽 罗伯茨 莱因哈特

作者：玛丽·罗伯茨·莱因哈特

['sɪəriːz][nəʊ] . -
Series No . 10
系列 不 . -

系列第10期

[gɜːl] [skaʊts] ['næʃ(ə)nəl] [ˌhed'kwɔːtəz]
GIRL SCOUTS NATIONAL HEADQUARTERS
女孩 侦察兵 国家的 总部

美国女童子军全国总部

- ['leksɪŋtən] ['ævənjuː]
189 Lexington Avenue
- 列克星敦 大街

列克星顿大道189号

[njuː] [jɔːk] ['sɪti]
New York City
新的 约克 城市

纽约市

[waɪ] [ai] [bɪ'liːv] [ɪn] ['skaʊtɪŋ]
Why I Believe in Scouting
为什么 我 相信 在 侦察

我为什么相信童子军运动

[baɪ]['meəri] ['rɒbəts] ['raɪnhɑːrt]
By Mary Roberts Rinehart
经过 玛丽 罗伯茨 莱因哈特

作者：玛丽·罗伯茨·莱因哈特

[g'ɜːlz][ɑː(r); ə(r)] [greɪt] [aɪ'dɪəlɪsts] .
Girls are great idealists .
女孩们 是 伟大的 理想主义者 .

女孩们都是伟大的理想主义者。

[nəʊ][wʌn][fə'mɪliə(r)] [wɪð] [ðə; ði] ['wɜːkɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][gɜːl][maɪnd][kæn; kən][feɪl][tuː; tə] ['rekəgnaɪz] [haʊ]
No one familiar with the working of the girl mind can fail to recognize how
不 一 熟悉的 和 这 在职的 的 这 女孩 头脑 能 失败 到 认出 如何
['kwɪkli] [ðeɪ] [rɪ'spɒnd] [tuː; tə] [aɪ'diəl] .
quickly they respond to ideals .
迅速地 他们 回应 到 理想 .

任何熟悉女孩心思的人都会发现，她们对理想事物的反应有多么迅速。

[ðeɪ] [driːm] [driːmz] , [nɒt] [ɒv; əv] [sək'ses] , [bʌt; bət] [ɒv; əv] ['hæpinəs] .
They dream dreams , not of success , but of happiness .
他们 梦 梦境 , 不是 的 成功 , 但 的 幸福 .

他们怀揣梦想，梦想的不是成功，而是幸福。

[ðeɪ] [lʊk] [ʌp] ['rɑːðə(r)] [ðæn; ðən] [aʊt] .
They look up rather than out .
他们 看 向上 相当 比 出去 .

他们抬头看，而不是向外看。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [veɪg] [ænd; ənd] [ʌn'sɜːt(ə)n] , [fʊl] [ɒv; əv] ['wɪstf(ə)l] ['jɜːnɪŋ] [ðæt] [liːd]
But they are vague and uncertain , full of wistful yearnings that lead
但 他们 是 模糊的 和 不确定 , 满的 的 怅惘 渴望 那 带领
['nəʊweə(r)] .
nowhere .
无处 .

但它们模糊不清，充满着漫无目的的渴望。

['gɪv(ə)n] [ə; eɪ] [kɔːz] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['liːdə(r)] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] [brɪŋ] [tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] [æn; ən] ['ɔːlməʊst]
Given a cause and a leader , and they will bring to it an almost
鉴于 一个 原因 和 一个 领导者 , 和 他们 将要 带来 到 它 一个 几乎
[pə'θetɪk] ['iːgənəs] ,
pathetic eagerness ,
可怜的 渴望 ,

只要有了目标和领导者，他们就会以近乎悲悯的热情投入其中。

['stɔːntʃnəs] , ['lɔɪəlti] , [ɪn'θjuːziæzəm] [ænd; ənd] [ʌn'selfɪʃ] ['efət] .
staunchness , loyalty , enthusiasm and unselfish effort .
坚定 , 忠诚 , 热情 和 无私 努力 .

坚定、忠诚、热情和无私奉献。

[ðeə(r)] ['kɒmz] [ə; eɪ] ['krɪtɪk(ə)l] [taɪm] [ɪn] [ə; eɪ] [gɜːrlz] ['ment(ə)l] [ænd; ənd] ['spɪrɪtʃuəl] [laɪf] ,
There comes a critical time in a girl's mental and spiritual life ,
那里 来 一个 批判的 时间 在 一个 女孩们 精神的 和 精神 生活 ,

女孩的心理和精神生活中会经历一个关键时期，

[wen] [ʃiː; ʃi] [ɪz] ['weɪtɪŋ] [ɪm'peɪʃntli] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] ['wʊmənhʊd] .
when she is waiting impatiently for young womanhood .
什么时候 她 是 等待 不耐烦地 为了 年轻的 女性 .

当她焦急地等待着成为年轻女性的时候。

[ðə; ði] [θɪŋz] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] ['tʃaɪldhʊd] [hæv; həv] [lɒst] [ðeə(r)] ['ɪntrəst] .
The things of her childhood have lost their interest .
这 事物 的 她 童年 有 丢失的 他们的 兴趣 .

她对童年的事物已经失去了兴趣。

[ʃiː; ʃi] [hæz; həz] [ə'bændənd] [hɜː(r); hə(r)] [dɒlz] .
She has abandoned her dolls .
她 有 弃 她 娃娃 .

她抛弃了她的娃娃。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [bɔɪz] [ʃiː; ʃi] [pleɪd] [wɪð] [hæv; həv] [dɪ'zɜːtɪd] [hɜː(r); hə(r)] , [ænd; ənd] [faʊnd] [ðə; ði] [gɜːl] - [les]
The little boys she played with have deserted her , and found the girl - less
这 小的 男孩们 她 玩 和 有 荒凉的 她 , 和 成立 这 女孩 - 较少的
[əˌsəʊsɪ'eɪʃnz] [ɒv; əv] [ðə; ði] - [tiːnz] .
associations of the ' teens .
协会 的 这 - 青少年 .

她以前一起玩耍的小男孩们都抛弃了她，转而加入了没有女孩的青少年群体。

[ðeɪ] [hæv; həv] [ðeə(r)] [klʌbz] , [ðeə(r)] [spɔːts] , [ðeə(r)] ['miːtɪŋ] ['pleɪsɪz] .
They have their clubs , their sports , their meeting places .
他们 有 他们的 俱乐部 , 他们的 运动的 , 他们的 会议 地方 .

他们有自己的俱乐部、运动项目和聚会场所。

[bʌt; bət][tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] [ɡɜːl][ðeə(r)][ɪz] [ˈnʌθɪŋ] [bʌt; bət] [ðæt] [ˈpɪəriəd][ɒv; əv] [ˈweɪtɪŋ] .
But to the young girl there is nothing but that period of waiting .
但 到 这 年轻的 女孩 那里 是 没有什么 但 那 时期 的 等待 .

但对这位年轻女孩来说，除了等待之外，什么也没有。

[ʃiː; ʃi][ɪz] [pɪˈkjuːliəli] [ˈaɪsəleɪtɪd] .
She is peculiarly isolated .
她 是 奇特地 孤立 .

她异常孤僻。

[hɜː(r); hə(r)][ˈfæməli][ˈɒf(ə)n][faindz][hɜː(r); hə(r)][streɪndʒ] .
Her family often finds her strange .
她 家庭 经常 发现 她 奇怪的 .

她的家人常常觉得她很奇怪。

[ʃiː; ʃi][ɪz] [ˈmuːdi] [ænd; ənd] [ˈdriːmi] .
She is moody and dreamy .
她 是 情绪化 和 梦幻般的 .

她情绪阴晴不定，爱做梦。

[ʃiː; ʃi] [bɪˈɡɪnz] [tuː; tə] [spend] [æn; ən][ˈɔːlməʊst] [əˈlɑːmɪŋ] [əˈmaʊnt] [ɒv; əv] [taɪm] [ænd; ənd] [θɔːt] [əˈpɒn]
She begins to spend an almost alarming amount of time and thought upon
她 开始 到 花费 一个 几乎 令人担忧 数量 的 时间 和 想法 之上
[hɜː(r); hə(r)] [əˈpɪərəns] .
her appearance .
她 外貌 .

她开始花费大量时间和精力在自己的外表上，这几乎令人担忧。

[ðə; ði][ˈfæməli] [sez] : " [wɒt] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [ɪz][ðə; ði][ˈmætə(r)] [wɪð] [dʒeɪn] ?
The family says : " What in the world is the matter with Jane ?
这 家庭 说道 : " 什么 在 这 世界 是 这 事情 和 简 ?

家人说：“简到底怎么了？”

" [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)][ˈfɑːðə(r)] [səˈdʒests] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [tuː] [mʌtʃ] [ˈɡəʊɪŋ][tuː; tə][ðə; ði] [ˈmuːvɪŋ] [ˈpɪktʃəz] .
" And her father suggests it is too much going to the moving pictures .
" 和 她 父亲 建议 它 是 也 很多 去 到 这 移动 图片 .

“她父亲认为去看电影太多了。”

[bʌt; bət][ðə; ði] [truːθ] [ɪz] [ðæt] [dʒeɪn][ɪz][ˈaɪd(ə)l] .
But the truth is that Jane is idle .
但 这 真相 是 那 简 是 闲置的 .

但事实是，简很闲。

[ʃiː; ʃi] [dʌz] [nɒt] [bɪˈlɒŋ] , [bɪˈtwiːn] [ˈbeɪbihʊd] [ænd; ənd] [ˈwʊmənhʊd] , [ˈeniweə(r)] [ɪn][ðə; ði][ˈsəʊʃ(ə)l]
She does not belong , between babyhood and womanhood , anywhere in the social
她 做 不是 属于 , 之间 婴儿期 和 女性 , 任何地方 在 这 社会的
[ˌɔːɡənaɪˈzeɪʃn] .
organization .
组织 .

在婴儿期和成年期之间，她不属于社会组织中的任何位置。

[ʃiː; ʃi][ɪz] [ˈæktɪv] [ænd; ənd][rəʊˈmæntɪk] .
She is active and romantic .
她 是 积极的 和 浪漫的 .

她性格活泼浪漫。

[hɜː(r); hə(r)] [deɪz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [lɒŋ] [ˈweɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][məˈtʃʊərəti] , [ænd; ənd] [wɪð] [məˈtʃʊərəti][ðə; ði]
Her days are a long waiting for maturity , and with maturity the
她 天 是 一个 长的 等待 为了 到期 , 和 和 到期 这
[fʊlˈfɪlmənt] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] [driːmz] ,
fulfilment of her dreams ,
履行 的 她 梦境 ,

她漫长的等待是成熟，而成熟后，她的梦想也将得以实现。

[ɒv; əv] [lʌv] , [ɒv; əv] ['mærɪdʒ] , [ɒv; əv] ['mʌðəhʊd] .
of love , of marriage , of motherhood .
的 爱 , 的 婚姻 , 的 母性 .

关于爱，关于婚姻，关于母爱。

[ʃiː; ʃi] [hɔːnt] [ðə; ði] [muːvɪz] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ʃiː; ʃi][faindz][ðeə(r)] [vɪ'keəriəs] [rəʊ'mæns][ænd; ənd] [vɪ'keəriəs]
She haunts the movies because she finds there vicarious romance and vicarious
她 闹鬼的地方 这 电影 因为 她 发现 那里 替代性的 浪漫 和 替代性的
[əd'ventʃə(r)] .
adventure .
冒险 .

她经常去看电影，因为她能从中找到替代性的浪漫和冒险。

[ðə; ði] [greɪt] [aʊt] - [dɔːz] [ɪz] [hɜːz] [tuː; tə] [pleɪ] [ɪn] — [ɒn][ðə; ði] [skriːn] .
The great out - doors is hers to play in — on the screen .
这 伟大的 出去 - 门 是 她的 到 玩 在 — 在 这 屏幕 .

广阔的户外世界任她驰骋——在银幕上。

[ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] , [wɪð] [nəʊ] [ɪn'kriːst] ['aʊtlet] [fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)] [æk'tɪvətiz] ,
And at the same time , with no increased outlet for her activities ,
和 在 这 相同的 时间 , 和 不 增加 出路 为了 她 活动 ,

与此同时，由于没有更多机会开展她的活动，

[hɜː(r); hə(r)][ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n][ɪz] ['biːɪŋ] ['stɪmjuleɪtɪd][æz; əz]['nevə(r)][bɪ'fɔː(r)] .
her imagination is being stimulated as never before .
她 想像力 是 存在 刺激 作为 绝不 前 .

她的想象力得到了前所未有的激发。

[bʊks] , ['mægəziːnz] , ['ɔːtəməbiːlz] , ['muːvɪŋ] ['pɪktʃəz] , [ɔːl][ɑː(r); ə(r)] [rɪ'viːlɪŋ] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)]
Books , magazines , automobiles , moving pictures , all are revealing to her
图书 , 杂志 , 汽车 , 移动 图片 , 全部 是 揭示 到 她
[ðɪs] [streɪndʒ] [θɪŋ] [wiː; wi][kɔːl][laɪf] ,
this strange thing we call life ,
这 奇怪的 事物 我们 称呼 生活 ,

书籍、杂志、汽车、电影，所有这些都在向她揭示我们称之为生活的这种奇妙事物。

[wɪtʃ] [ɪz] [hɜːz] [tuː; tə] [əb'zɜːv] [bʌt; bət] [nɒt] [jet] [tuː; tə][lɪv; laɪv] .
which is hers to observe but not yet to live .
哪个 是 她的 到 观察 但 不是 然而 到 居住 .

她可以观察这一切，但还不能亲身经历。

[ʃiː; ʃi][ɪz][ə; eɪ] ['jɜːnɪŋ] ['ɒnlʊkə(r)] .
She is a yearning onlooker .
她 是 一个 渴望 旁观者 .

她是一个充满渴望的旁观者。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][taɪm][tuː; tə]['riːəlaɪz] [ðæt] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [jʌŋ] [g'ɜːlz][ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] —
It is time to realize that hundreds of thousands of young girls in this country —
它 是 时间 到 意识到 那 数百 的 数千 的 年轻的 女孩们 在 这 国家 —
['dʌbli] [ɪm'pɔːt(ə)nt] [naʊ] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['fjuːtʃə(r)] ['sɪtəznz] [æz; əz] [wel] [æz; əz][ðə; ði] [pə'tenʃ(ə)l]
doubly important now that they are future citizens as well as the potential
双倍 重要的 现在 那 他们 是 未来 公民 作为 出色地 作为 这 潜在的
['mʌðəz] [ɒv; əv]['fjuːtʃə(r)] ['sɪtəznz] — [mʌst; məst][biː; bi]['gɪv(ə)n][ˌɒkju'peɪʃ(ə)n] ,
mothers of future citizens — must be given occupation ,
母亲们 的 未来 公民 — 必须 是 给定 职业 ,

现在是时候意识到，这个国家成千上万的年轻女孩——她们既是未来的公民，也是未来公民的潜在母亲，这一点尤为重要——必须获得就业机会。

[ə; eɪ] ['fiːlɪŋ] [ɒv; əv] [rɪˌspɒnsə'bɪləti] , [ə; eɪ] ['præktɪkl] [aɪ'diːəl][tuː; tə] [wɪtʃ] [ðeɪ] [meɪ] [brɪŋ] [ðeə(r)]
a feeling of responsibility , a practical ideal to which they may bring their
一个 感觉 的 责任 , 一个 实际的 理想的 到 哪个 他们 可能 带来 他们的
[ɪ'neɪt] ['lɔɪəlti] [ænd; ənd][ɪn'θjuːziæzəm] .
innate loyalty and enthusiasm .
先天 忠诚 和 热情 .

一种责任感，一种务实的理想，他们可以将自己与生俱来的忠诚和热情投入其中。

[ðeɪ] [niːd] ['ɔːgənaɪzd] [pleɪ] [ænd; ənd] [æθ'letɪks] .
They need organized play and athletics .
他们 需要 组织 玩 和 竞技 .

他们需要有组织的娱乐和体育运动。

[ðeɪ] [niːd] ['sʌmθɪŋ] ['kɒŋkriːt] [tuː; tə][taɪ][tuː; tə] .
They need something concrete to tie to .
他们 需要 某物 具体的 到 领带 到 .

他们需要一些具体的参照物。

[ðeɪ] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] [tɔːt] , [ɪf] [juː; jʊ] [pliːz] , [wɒt] [ɪz][ðə; ði] " [gæŋ] " ['spɪrɪt] [ə'mʌŋ] [bɔɪz] .
They need to be taught , if you please , what is the " gang " spirit among boys .
他们 需要 到 是 教授 , 如果 你 请 , 什么 是 这 " 帮派 " 精神 之中 男孩们 .

请允许我教导他们，男孩之间的“帮派”精神是什么。

[ðeɪ] [niːd] [tuː; tə] [lɜːn] [ðæt] [ðeə(r)] [jʌŋ] ['bɒdɪz] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [juːst] , [ɪn'sted] [ɒv; əv]
They need to learn that their young bodies are to be used , instead of
他们 需要 到 学习 那 他们的 年轻的 身体 是 到 是 用过的 , 反而 的
['dekəreɪtɪd] .
decorated .
装饰 .

他们需要明白，他们年轻的身体是用来使用的，而不是用来装饰的。

[ʌn'tɪl] [ðeɪ] [lɜːn] [ðæt] , [wiː; wi][ʃæl; ʃəl][hæv; həv] ['sɪkli] ['mʌðəz] [ænd; ənd]['pjuːni] ['beɪbiz] .
Until they learn that , we shall have sickly mothers and puny babies .
直到 他们 学习 那 , 我们 将 有 病弱的 母亲们 和 弱小 婴儿 .

除非他们明白这一点，否则我们将面临体弱多病的母亲和瘦弱的婴儿。

[nəʊ]['sɪŋg(ə)l] ['muːvmənt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ɪm'pruːvmənt] [ɒv; əv] [ə'merɪkən] ['piːp(ə)l] [æz; əz][ə; eɪ] [reɪs] ,
No single movement for the improvement of American people as a race ,
不 单身的 移动 为了 这 改进 的 美国人 人们 作为 一个 种族 ,

没有哪一项运动能够真正改善美国人民作为一个种族的状况。

[nəʊ] [əd'vɑːns] [ɒv; əv] ['saɪəns] [ɔː(r)][ˌsænɪ'teɪʃ(ə)n] , [kæn; kən][kəm'peə(r)][ɪn] [ɪm'pɔːt(ə)ns] [wɪð] [ðə; ði]
no advance of science or sanitation , can compare in importance with the
不 进步 的 科学 或者 卫生 , 能 比较 在 重要性 和 这
[nə'sesəti] [fɔː(r); fə(r)] ['bɪldɪŋ] [ʌp] ['mɒrəli] ,
necessity for building up morally ,
必要性 为了 建筑 向上 道德上 ,

任何科学或卫生方面的进步，都无法与道德建设的必要性相提并论。

['spɪrɪtʃuəli] [ænd; ənd] ['bɒdɪli] , ['aʊə(r)]['fjuːtʃə(r)] ['mʌðəz] .
spiritually and bodily , our future mothers .
精神层面 和 身体上的 , 我们的 未来 母亲们 .

从精神和身体上来说，我们未来的母亲们。

[ðeɪ] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] [tɔːt] ['sɜːt(ə)n] ['lɔɪəltiz] , [seks] ['lɔɪəlti] .
They need to be taught certain loyalties , sex loyalty .
他们 需要 到 是 教授 肯定 忠诚 , 性别 忠诚 .

他们需要被教导某些忠诚，包括性别忠诚。

['lɔɪəlti] [tuː; tə] [aɪ'diəl] .
Loyalty to ideals .
忠诚 到 理想 .

忠于理想。

['lɔɪəlti] [tuː; tə] ['kʌntri] .
Loyalty to country .
忠诚 到 国家 .

忠于国家。

[ðɪs] [lɑːst] , ['lɔɪəlti] [tuː; tə] ['kʌntri] , [hæz; həz][tuː; tə][biː; bi] [tɔːt] .
This last , loyalty to country , has to be taught .
这 最后的 , 忠诚 到 国家 , 有 到 是 教授 .

最后一点，即对国家的忠诚，是需要后天培养的。

[wen] [ə; eɪ][mæn] [lɜːrnz] [tuː; tə] [teɪk] [ɒf] [hɪz; ɪz][hæt][tuː; tə][ðə; ði][flæg] ,
When a man learns to take off his hat to the flag ,
什么时候 一个 男人 学习 到 拿 离开 他的 帽子 到 这 旗帜 ,

当一个人学会向国旗脱帽致敬时，

[hiː; hi][hæz; həz][ə; eɪ] [njuː] [rɪ'spekt] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
he has a new respect for it .
他 有 一个 新的 尊重 为了 它 .

他对它有了新的认识。

[sʌm; səm][ɒv; əv]['aʊə(r)][g'ɜːlz] [niːd] [tuː; tə][biː; bi] [tɔːt] ['ɒnəsti] .
Some of our girls need to be taught honesty .
一些 的 我们的 女孩们 需要 到 是 教授 诚实 .

我们有些女孩需要学习诚实。

[ðeɪ] ['kʌvə(r)][ðeə(r)] [driːmz] [wɪð] [smɔːl] [dɪ'siːt] .
They cover their dreams with small deceits .
他们 覆盖 他们的 梦境 和 小的 欺骗 .

他们用一些小谎言来掩盖自己的梦想。

[ðeɪ] [siːk] [rəʊ'mæns] [aʊt] [ɒv; əv] [ʃɪə(r)] ['bɔːdəm] , [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] ['drɪvn] ['ɪntuː] [hɪ'pɒkrəsi] .
They seek romance out of sheer boredom , and are driven into hypocrisy .
他们 寻找 浪漫 出去 的 透明 无聊 , 和 是 驱动 进入 虚伪 .

他们纯粹出于无聊而寻求爱情，并因此陷入虚伪之中。

[ðə; ði] [bɔɪ] [hæz; həz]['fjuːə(r)] [driːmz] [tuː; tə] [kən'siːl] ,
The boy has fewer dreams to conceal ,
这 男生 有 更少 梦境 到 隐藏 ,

这个男孩没什么梦想需要隐藏。

[ænd; ənd][hiː; hi][ɪz] ['ɒnɪst] [wɪð] [ðə; ði] ['ɒnəsti] [ɒv; əv] [freʃ] [eə(r)][ænd; ənd][ðə; ði] [greɪt] [aʊt] - [dɔːz] .
and he is honest with the honesty of fresh air and the great out - doors .
和 他 是 诚实的 和 这 诚实 的 新鲜的 空气 和 这 伟大的 出去 - 门 .

他像新鲜空气和广阔的户外世界一样诚实。

[wen] [wiː; wi] [gɪv] ['aʊə(r)][g'ɜːlz][ˌɒkju'peɪʃ(ə)n] , [wen] [wiː; wi][get][ðem; ðəm][aʊt][ɒv; əv] [dɔːz] ,
When we give our girls occupation , when we get them out of doors ,
什么时候 我们 给 我们的 女孩们 职业 , 什么时候 我们 得到 他们 出去 的 门 ,

当我们给女孩们提供职业，当我们让她们走出户外，

[wen] [wiː; wi] [gɪv] [ðem; ðəm] ['ɔːgənaɪzd] [pleɪ] [ɪn][ðə; ði]['əʊpən] , [ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi]['fjuːə(r)] ['mɔːbɪd] ['wɪmɪn] .
when we give them organized play in the open , there will be fewer morbid women .
什么时候 我们 给 他们 组织 玩 在 这 打开 , 那里 将要 是 更少 病态的 女性 .

如果我们给她们提供有组织的户外游戏，就会减少病态女性的数量。

[gɪv] [ðem; ðəm] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə][duː; də] [ðæt] ['ɪntrəsts] [ðem; ðəm] .
Give them something to do that interests them .
给 他们 某物 到 做 那 兴趣 他们 .

给他们一些他们感兴趣的事情做。

[get] [ðem; ðəm] [aʊt] ['ɪntuː] [ðə; ði] [eə(r)] .
Get them out into the air .
得到 他们 出去 进入 这 空气 .

把它们放飞到空中。

[fɪl] [ɪn] [ðə; ði] ['weɪtɪŋ] [j'iəz] [wɪð] [wɜːk] [ænd; ənd] [pleɪ] .
Fill in the waiting years with work and play .
充满 在 这 等待 年 和 工作 和 玩 .

用工作和娱乐来充实等待的岁月。

[gɪv] [ðem; ðəm] [sʌm; səm] [ruːlz] [ɒv; əv] [laɪf] [wɪtʃ] [wɪl] [ə'piːl] [ə'laɪk] [tuː; tə] [ðeə(r)] [ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n]
Give them some rules of life which will appeal alike to their imaginations
给 他们 一些 规则 的 生活 哪个 将要 上诉 同样 到 他们的 想象力
[ænd; ənd] [tuː; tə] [ðeə(r)] [ɪn'stɪŋktɪv] [dɪ'zaɪə(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['sʌmθɪŋ] ['betə(r)] .
and to their instinctive desire for something better .
和 到 他们的 本能 欲望 为了 某物 更好的 .

给他们一些生活准则，这些准则既能激发他们的想象力，又能满足他们对美好事物的本能渴望。

[let] [ðem; ðəm] [lʊk] [aʊt] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ʌp] .
Let them look out as well as up .
让 他们 看 出去 作为 出色地 作为 向上 .

让他们既要抬头仰望，也要向外看。

['nɪərɪst] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðə; ði] [prə'pəʊzd] [plænz] [tuː; tə] [kəʊp] [wɪð] [wɒt] [æn; ən] [ɪn'kriːsɪŋ] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv]
Nearest of all the proposed plans to cope with what an increasing number of
最近的 的 全部 这 建议的 计划 到 应付 和 什么 一个 增加 数字 的
['fæmɪlɪz] [ɑː(r); ə(r)] ['faɪndɪŋ] [tuː; tə] [biː; bi] [ðeə(r)] ['prɒbləm] ,
families are finding to be their problem ,
家庭 是 寻找 到 是 他们的 问题 ,

在所有提出的应对方案中，最接近解决越来越多家庭面临的问题的方案是:

[ðə; ði] [ˌædə'les(ə)nt] [gɜːl] , [ðə; ði] [gɜːl] [skaʊt] ['muːvmənt] [ful'fil] [ɔːl] [ðiːz] [rɪ'kwaɪərmənts] .
the adolescent girl , the Girl Scout movement fulfills all these requirements .
这 青少年 女孩 , 这 女孩 侦察 移动 满足 全部 这些 要求 .

对于青春期女孩来说，女童子军运动满足了所有这些要求。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [seɪn] , ['helθi] [ænd; ənd] ['nɔːm(ə)l] .
It is sane , healthy and normal .
它 是 理智 , 健康 和 普通的 .

这是理智的、健康的、正常的。

[ˌaɪ 'tiː] ['tiːtʃɪz] ['ɒnəsti] , ['pjʊərəti] , ['vɪgə(r)] [ænd; ənd] [lʌv] [ɒv; əv] ['kʌntri] .
It teaches honesty , purity , vigor and love of country .
它 教导 诚实 , 纯度 , 活力 和 爱 的 国家 .

它教导人们诚实、纯洁、活力和爱国。

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ðə; ði] [gɜːl] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] - [tiːnz] [ænd; ənd] [gɪvz] [hɜː(r); hə(r)] [ə; eɪ] [lɪv; laɪv]
And it takes the girl in her ' teens and gives her a live
和 它 需要 这 女孩 在 她 - 青少年 和 给予 她 一个 居住
['ɪntrəst] [ɪn] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] [ɪn'sted] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)] .
interest in the present instead of the future .
兴趣 在 这 展示 反而 的 这 未来 .

它让十几岁的女孩对当下而不是未来产生浓厚的兴趣。

[ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] ['neɪʃ(ə)n] - [waɪd] [sə'pɔːt] .
It should have nation - wide support .
它 应该 有 国家 - 宽的 支持 .

它应该得到全国范围的支持。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神